



Per la diffusione immediata: 10/10/2018 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA CIRCA 16 MILIONI DI DOLLARI IN SOVVENZIONI PER LA FORNITURA DI ASSISTENZA LEGALE CIVILE ALLE VITTIME DI CRIMINI NELL'INTERO STATO

L'Ufficio per i servizi alle vittime dello Stato di New York amministrerà le sovvenzioni finanziate a livello federale per 61 programmi di assistenza alle vittime

I procuratori finanziati tramite sovvenzioni otterranno segnalazioni dal sito web di aiuto alle vittime di crimini di New York, una risorsa online ora in fase di sperimentazione a New York Occidentale

Oggi, il Governatore Andrew M. Cuomo, ha annunciato un finanziamento federale di circa 16 milioni di dollari che consentirà a 61 programmi di assistenza alle vittime supportati dallo Stato e a centri di difesa dei minori di assumere procuratori che assisteranno le vittime di crimini in questioni legali civili quali divorzio, custodia, immigrazione e finanza. Gestite dall'Ufficio per i servizi alle vittime (Office of Victim Services, OVS), le sovvenzioni finanziate a livello federale consentiranno a questi programmi di fornire assistenza legale alle vittime interessate.

“Le vittime di crimini non dovrebbero essere obbligate a sottoporsi al complesso e scoraggiante processo di controversia civile senza rappresentanza”, **ha dichiarato il Governatore Cuomo**. “Migliaia di newyorkesi in ogni angolo di questo Stato arrivano in tribunale in assenza di un legale poiché non dispongono dei mezzi finanziari per disporre o perché non sanno come ottenere assistenza legale. Questo finanziamento consentirà a New York di continuare a fornire servizi alle vittime di crimini nel momento del bisogno e metterà in collegamento i newyorkesi bisognosi con i procuratori in grado di fornire consulenza o rappresentanza in questioni civili che spesso scaturiscono dalla vittimizzazione.”

“Mia madre era una sostenitrice delle vittime di violenza domestica di lunga data ed ecco perché sono particolarmente fiera del fatto che siamo un esempio per il paese nella nostra lotta alla violenza domestica e nell'assicurare i criminali alla giustizia”, **ha riferito la Vicegovernatrice Kathy Hochul, responsabile dell'annuncio di oggi**. “Le vittime di crimini dovrebbero godere di un'adeguata rappresentanza e di accesso alle risorse necessarie nel momento del bisogno. Questo finanziamento contribuirà a fornire assistenza alle vittime di violenza domestica e di altri crimini, fornendo loro i

procuratori in grado di aiutarli nelle questioni legali civili. Vi è una mancanza di servizi legali disponibili per le vittime, in particolare per coloro che hanno un reddito basso e per le comunità altamente bisognose. Con questo finanziamento, stiamo garantendo che tutte le vittime ricevano l'assistenza di cui hanno bisogno e la giustizia che meritano.”

Le vittime di crimini spesso sono alle prese con diversi ostacoli che non permettono loro di ottenere una rappresentanza legale in questioni civili. Alcuni di esse non possono permettersi un procuratore o non sono al corrente dei servizi legali pro bono disponibili nella loro comunità. Inoltre, le vittime di determinati crimini, quali violenza domestica nella quale sono coinvolti immigranti senza documenti, traffico di esseri umani e abusi sugli anziani, potrebbero essere restie a ottenere assistenza per paura o imbarazzo.

La Vicegovernatrice Hochul ha annunciato le sovvenzioni in una conferenza stampa presso la sede centrale di Safe Horizon a Lower Manhattan, uno dei destinatari della sovvenzione e il principale fornitore no-profit di servizi per le vittime nel paese. La somma di circa 16 milioni di dollari annunciata oggi rappresenta il totale assegnato ai 61 programmi per il primo anno dei contratti quinquennali con OVS. Le assegnazioni esatte delle sovvenzioni dal secondo al quinto anno del contratto, il quale continuerà fino al 30 settembre 2023 e coincide con l'anno fiscale federale, sono ancora da determinare. [Fare clic qui](#) per un elenco completo dei programmi di assistenza alle vittime destinatari delle sovvenzioni.

I programmi di assistenza alle vittime si serviranno di queste sovvenzioni, finanziate tramite la Legge per le vittime dei crimini (Victims of Crime Act, VOCA), per assumere o stipulare un contratto con i procuratori che forniranno rappresentanza a individui in questioni legali come conseguenza della vittimizzazione. Ad esempio, le vittime di violenza nell'ambito delle relazioni intime, abusi sui minori, abusi sessuali, abusi sugli anziani e traffico di esseri umani possono necessitare di assistenza in ordinanze cautelari o restrittive; affrontare problematiche relative agli alloggi o alla custodia; o aver bisogno di intervento legale con creditori o altri enti a causa di furto d'identità o frode finanziaria. Tali procuratori possono inoltre presentare mozioni avanti il tribunale per annullare condanne; la legge statale consente ai soggetti condannati per alcuni crimini di prostituzione considerati vittime di traffico sessuale o lavorativo di presentare ricorso.

La Direttrice dell'Ufficio per i servizi alle vittime Elizabeth Cronin ha dichiarato:

“Sussistono notevoli lacune nei servizi legali civili per le vittime di crimini, in particolare per coloro con reddito basso o per soggetti provenienti da popolazioni generalmente emarginate. Senza un'adeguata rappresentanza, sussiste il rischio che questi soggetti possano affrontare diverse conseguenze negative relative alla loro vittimizzazione quali perdita del lavoro, dell'abitazione o della custodia dei propri figli. Questo finanziamento contribuirà a garantire che le vittime di crimini abbiano un accesso adeguato alla consulenza competente e compassionevole nel momento del bisogno”.

L'Amministratrice delegata di Safe Horizon, Ariel Zwang, ha spiegato: “In qualità di principale fornitore di servizi alle vittime del paese, sappiamo che i sopravvissuti alla violenza e agli abusi traggono enormi benefici da una rappresentanza legale esperta in

questioni di diritto familiare, matrimoniale e di immigrazione. Essi non dovrebbero essere sottoposti da soli a una miriade di sistemi complessi del tribunale e Safe Horizon è fiera di essere al loro fianco al fine di fornire l'assistenza legale di prima necessità. Questo nuovo supporto da parte dell'Ufficio per i servizi alle vittime dello Stato di New York amplierà il raggio di azione dei procuratori di Safe Horizon nei programmi comunitari nell'intera New York City e aiuterà i sopravvissuti di violenza domestica, abusi, traffico di esseri umani e di altri crimini a ottenere la sicurezza e la stabilità. Sono profondamente grata al Governatore Cuomo, alla Vicegovernatrice Hochul e all'OVS per aver ampliato notevolmente i servizi legali per i sopravvissuti dell'intero Stato".

La Deputata Nita M. Lowey ha precisato: "Questo finanziamento fornirà il supporto di primaria necessità e le risorse alle vittime dei crimini e alle relative famiglie. È fondamentale che forniamo alle organizzazioni comunitarie dell'intero Stato le risorse di cui hanno bisogno per assistere i newyorkesi vulnerabili. Ringrazio il Governatore Cuomo per il suo impegno a sostegno delle vittime di crimini nell'intera New York. In qualità di membro anziano dell'House Appropriations Committee, continuerò a garantire queste risorse federali vitali per le nostre comunità".

Il Deputato José E. Serrano ha dichiarato: "Questo finanziamento federale di primaria importanza migliorerà i servizi per le vittime di crimini nell'intero Stato di New York. Troppi newyorkesi sono costretti a far fronte a procedimenti civili senza alcuna guida o assistenza dal momento che non dispongono delle risorse finanziarie per pagarle, ma questo finanziamento si dimostrerà inestimabile nell'assistenza a innumerevoli newyorkesi. Non possiamo trascurare nessun newyorkese e mi congratulo con il Governatore Cuomo per il suo impegno volto a garantire che tutti abbiano accesso alla rappresentanza legale, a prescindere dalla posizione economica".

Il membro del Congresso Jerrold Nadler ha dichiarato: "Troppe vittime di crimini a New York vengono abbandonate a sé stesse nel corso dei procedimenti civili ma il finanziamento di oggi fornirà l'assistenza di primaria necessità per le vittime di crimini e programmi di assistenza alle vittime. Sono fiero di unirmi al Governatore Cuomo nell'annuncio di questo finanziamento e sono ansioso di collaborare con lui in futuro".

I procuratori finanziati mediante queste sovvenzioni aiuteranno inoltre gli individui a ottenere assistenza legale civile tramite l'[Aiuto legale per le vittime di crimini di New York \(New York Crime Victims Legal Help\)](#), un nuovo sito web istituito dall'Ufficio per i servizi alle vittime in collaborazione con l'Empire Justice Center, Pro Bono Net e con il Center for Human Services Research dell'Università di Albany. Il sito web, dotato di uno strumento di monitoraggio e di una cartella di aiuto legale, è sperimentato nelle contee di Erie, Genesee e Niagara e sarà disponibile nelle 57 contee dello Stato al di fuori di New York City entro la fine del 2019.

Inoltre, ai procuratori assunti o ai quali è stato fatto un contratto ai sensi di queste sovvenzioni sarà richiesto di completare 15 ore di formazione entro il primo anno della loro assunzione; una parte di questa formazione deve comprendere l'impatto che il trauma può avere sulle vittime di crimini e in che modo esso possa compromettere la loro rappresentanza legale.

L'Ufficio per i servizi alle vittime finanzia una rete di 222 programmi di assistenza alle vittime che forniscono servizi diretti, quali consulenza in caso di crisi, sostegno e rifugi di emergenza nell'intero Stato. Ciascuno di questi programmi di assistenza alle vittime è ammissibile a presentare domanda per questo finanziamento, il quale sarà attivo fino al 2023.

Negli ultimi due anni, alcune modifiche nella legge statale sotto la leadership del Governatore Andrew M. Cuomo, nonché un aumento dei finanziamenti federali VOCA hanno consentito all'Ufficio per i servizi alle vittime di ampliare e migliorare i servizi per le vittime di crimini, tra cui:

- 18,8 milioni di dollari nei prossimi tre anni in modo tale che 85 programmi di assistenza alle vittime finanziati dall'OVS possano assumere coordinatori che semplificheranno e miglioreranno i servizi per le vittime di crimini e per le relative famiglie.
- 8,4 milioni di dollari per la collaborazione con l'Ufficio per la terza età (Office for the Aging) dello Stato e con due organizzazioni no-profit per il miglioramento e l'ampliamento di servizi per adulti vulnerabili a rischio di abuso, abbandono o sfruttamento finanziario.
- 5 milioni di dollari che consentiranno all'università statale di New York (State University of New York, SUNY) di fornire e distribuire 225.000 borse di conforto destinate alle vittime di aggressioni sessuali e violenza domestica alla ricerca di aiuto presso ospedali, ricoveri e centri d'emergenza in caso di stupro, presenti in tutto lo Stato. New York ora ha bisogno di ospedali che conservino i kit di raccolta delle prove dell'abuso sessuale per 20 anni, invece che per 30 giorni e che forniscano alle vittime il tempo e un luogo in cui guarire prima di decidere di contattare le autorità.
- La normativa firmata questa estate dal Governatore amplia i benefici disponibili per le vittime dei reati, che non abbiano subito lesioni fisiche, per includere il rimborso della pulizia della scena del reato e dei costi del ricovero per le vittime di violenza domestica. Il cambiamento permetterà alle vittime dei casi di reati d'odio o di violenza domestica di presentare richieste di indennità per queste spese dall'Ufficio per i servizi alle vittime.

Informazioni sull'Ufficio per i servizi alle vittime dello Stato di New York

L'Ufficio per i servizi alle vittime offre una rete di sicurezza alle vittime di crimini e/o ai membri della famiglia e aiuta i soggetti ammissibili nelle spese mediche e di consulenza, relative ai funerali e alla sepoltura, salari persi e supporto, oltre ad altre forme di assistenza. Tutto questo senza costi per i contribuenti. Inoltre, l'ente finanzia 222 programmi di assistenza alle vittime, garantendo servizi diretti che includono consulenza, supporto e servizi legali in tutto lo Stato. Per ulteriori informazioni, linee guida per l'ammissibilità e per individuare un programma di assistenza alle vittime, visitare la pagina www.ovs.ny.gov o chiamare il numero 1-800-247-8035.

Informazioni su Safe Horizon

Safe Horizon consente alle vittime di violenza domestica, abusi sui minori, abuso sessuale e traffico di esseri umani di passare da una condizione di crisi a una di fiducia e tocca le vite di 250.000 newyorkesi ogni anno. www.safehorizon.org

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ANNULLARE L'ISCRIZIONE](#)